

a league inland, the tomb of which Father de Brébeuf has given us a description, and at which he saw solemnized the Feast of the Dead."

12 (p. 163).—Regarding the authorship of this book, see vol. xxv., note 3.

13 (p. 203).—This island, called by the Hurons Ahoendoe,—on Du Creux's map, Gahoendoe,—is now known as Christian Island; it is eighteen miles from Penetanguishene. The name of Charity Island has also been applied to it.

14 (p. 213).—In the last chapter of the *Relation* of 1648, Rague-neau gives an account of this murder, and of the reparation, according to savage custom, made therefor by the Hurons.

15 (p. 235).—The ship thus lost was probably that mentioned in *Journ. des Jésuites*, at p. 59 of this volume.